

YUKON

CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2016/ 128

LANDS ACT
AND
TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

Pursuant to subsection 7(1) of the *Lands Act* and paragraphs 21(a) and (d) of the *Territorial Lands (Yukon) Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The attached *Order amending the Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Lhutsaw Wetland Habitat Protection Area) (2016)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

July 18th

2016.

YUKON

CANADA

DÉCRET 2016/ 128

LOI SUR LES TERRES
et
LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 7(1) de la *Loi sur les terres* et aux alinéas 21a) et d) de la *Loi du Yukon sur les terres territoriales*, décrète ce qui suit :

1 Est établi le *Décret de 2016 modifiant le Décret déclarant inaliénables certaines terres du territoire du Yukon (Habitat protégé du marais Lhutsaw)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

le *July 18th*

2016.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

LANDS ACT
AND
TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT

ORDER AMENDING THE ORDER RESPECTING
THE WITHDRAWAL FROM DISPOSAL OF
CERTAIN LANDS IN YUKON
(LHUTSAW WETLAND HABITAT PROTECTION
AREA) (2016)

1 This Order amends the *Order Respecting the Withdrawal from Disposal of Certain Lands in Yukon (Lhutsaw Wetland Habitat Protection Area)*.

Withdrawal renewed

2 In section 3 the expression "for the period that begins on September 1, 2011 and that ends on August 31, 2016" is repealed.

LOI SUR LES TERRES
ET
LOI DU YUKON SUR LES TERRES
TERRITORIALES

DÉCRET DE 2016 MODIFIANT LE DÉCRET
DÉCLARANT INALIÉNABLES CERTAINES
TERRES DU TERRITOIRE DU YUKON (HABITAT
PROTÉGÉ DU MARAIS LHUTSAW)

1 Le présent décret modifie le *Décret déclarant inaliénables certaines terres du territoire du Yukon (Habitat protégé du marais Lhutsaw)*.

Renouvellement des terres inaliénables

2 À l'article 3, l'expression « du 1^{er} septembre 2011 au 31 août 2016 » est abrogée.
